

YUKON

YUKON

CANADA

CANADA

Whitehorse, Yukon

Whitehorse, Yukon

ORDER-IN-COUNCIL 2006/110

DÉCRET 2006/110

WILDLIFE ACT

LOI SUR LA FAUNE

Pursuant to section 192 of the *Wildlife Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 192 de la *Loi sur la faune*, décrète :

1 The attached *Regulation to Amend the Wildlife Regulations* is hereby made.

1 Est établi le *Règlement modifiant le Règlement sur la faune* paraissant en annexe.

Dated at Whitehorse, Yukon,
this 22 June

2006.

Fait à Whitehorse, au Yukon,
le 22 juin

2006.

Commissioner of Yukon/Commissaire du Yukon

WILDLIFE ACT

LOI SUR LA FAUNE

**REGULATION TO AMEND THE WILDLIFE
REGULATIONS**

**REGLEMENT MODIFIANT LE REGLEMENT SUR
LA FAUNE**

1 This Regulation amends the *Wildlife Regulations*.

1 Le présent règlement modifie le *Règlement sur la faune*.

2 Subsection 7(1) of Part 1 of Schedule A of the said Regulation is amended by revoking paragraph 7(1)(e).

2 Le paragraphe 7(1) de la partie 1 de l'annexe A du même règlement est modifié par abrogation de l'alinéa 7(1)e)

3 Paragraph 7(1)(f) of Part 1 of Schedule A of the said Regulation is revoked and the following is substituted for it

3 L'alinéa 7(1)f) de la partie 1 de l'annexe A du même règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

“(f) for holders of *Wildlife Act* permit only --- portions of 6-04, 6-06, 6-07 and 6-08 --- From July 21 to October 31 for non-resident permit holders and from August 1 to October 31 for resident permit holders”.

« titulaires d'un permis en vertu de la *Loi sur la faune* --- parties de 6-04, 6-06, 6-07 et 6-08 --- du 21 juillet au 31 octobre pour les titulaires de permis qui ne résident pas au Yukon et du 1^{er} août au 31 octobre pour ceux qui y résident »